

## V

(Становища)

## АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

## ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЯ — ЕАСЕА/11/10

## Програма „Младежта в действие“

Действие 3.2 — „Младежта в света“: Сътрудничество със страни, различни от съседните на Европейския съюз

(2010/С 64/04)

## 1. ЦЕЛИ И ОПИСАНИЕ

Целта на настоящата покана за представяне на предложения е да подпомогне проекти, които насърчават сътрудничеството в младежкия сектор между страните по програмата „Младежта в действие“ и страните партньорки, различни от съседните страни на Европейския съюз (страните, които са подписали с Европейския съюз споразумение, отнасящо се до младежкия сектор). Тази покана предоставя безвъзмездни помощи за проекти.

Целите ѝ са следните:

- да се увеличи мобилността на младите хора и лицата, занимаващи се с въпросите на младежта,
- да се насърчи предоставянето на правомощия на представителите на младежта и тяхното активно участие,
- да се способства за укрепване на капацитета на младежките организации и структури с цел да се допринесе за развитието на гражданското общество,
- да се насърчат сътрудничеството и обмяната на опит и добри практики в областта на младежта и неформалното образование,
- да се допринесе за развитието на политиките за младежта, работата с младежта и доброволческия сектор, и
- да се развият партньорства и устойчиви мрежи между младежките организации.

Ще бъдат предпочетени проектите, които най-добре отразяват постоянните приоритети на програмата „Младежта в действие“:

- участие на млади хора,
- културно разнообразие,
- европейско гражданство,
- включване на млади хора с по-малко възможности,

Също ще бъдат предпочетени проектите, които отразяват следните годишни приоритети на поканата:

- проблемите в световен мащаб, които оказват влияние върху младите хора, като промяна на климата, устойчиво развитие и Целите на хилядолетието за развитие <sup>(1)</sup>,
- борбата с бедността и социалното изключване <sup>(2)</sup>,
- укрепване на диалога, обмена и сътрудничеството между Европа и Африка в областта на младежта <sup>(3)</sup>.

### Географски обхват

В географския обхват на настоящата покана за представяне на предложения, определен в точка 5.2, и в допълнение към посочете по-горе приоритети, вследствие съвместната декларация на 12-та среща на високо равнище между Китай и ЕС, състояла се в Нанджин на 30 ноември 2009 г. <sup>(4)</sup>, на която беше поставено началото на 2011 г. като Година на младежта в Европа и Китай, особено внимание ще бъде отделено на проекти, насочени към насърчаване на диалога и сътрудничеството между ЕС и Китай в сферата на младежта за предоставяне на принос към Годината на младежта в Европа и Китай през 2011 г.

### 2. ДОПУСТИМИ КАНДИДАТИ

Предложенията трябва да бъдат представени от организации с нестопанска цел. Такива организации могат да бъдат:

- неправителствени организации (НПО),
- публични органи на регионално или местно равнище, или
- национални съвети за младежта.

Същото се отнася и до организациите партньори.

Кандидатите трябва — към посочения краен срок за подаване на предложенията си — да са юридически регистрирани от най-малко две (2) години в една от страните по програмата. Страните по програмата са следните:

- държавите-членки на Европейския съюз: Австрия, Белгия, България, Кипър, Чешката Република, Дания, Естония, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Унгария, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Обединеното кралство <sup>(5)</sup>,
- страните от ЕАСТ, които са страни по Споразумението за ЕИП: Исландия, Лихтенщайн и Норвегия,
- страните кандидатки, които се ползват от предприєдинителна стратегия в съответствие с общите принципи и с общите условия и клаузи, установени в рамковите споразумения с тези страни предвид участието им в програмите на ЕС: Турция.

В проектите трябва да участват партньори от поне четири различни страни (вкл. кандидатстващата организация), включващи най-малко две страни по програмата, от които едната е държава-членка на Европейския съюз, и две страни партньори.

<sup>(1)</sup> Повече информация можете да намерите на адрес: <http://www.undp.org/mdg/basics.shtml>

<sup>(2)</sup> В съответствие с Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.).

<sup>(3)</sup> Повече информация можете да намерите на адрес: [http://ec.europa.eu/development/geographical/regionscountries/euafrika\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/development/geographical/regionscountries/euafrika_en.cfm)

<sup>(4)</sup> Декларацията е налична на адрес: [http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/er/111567.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/er/111567.pdf)

<sup>(5)</sup> Лицата от отвъдморски страни и територии и ако е приложимо, публичните или частните институции, базирани в тях, имат права по програмата „Младежта в действие“, в зависимост от правилата на програмата и онези от тях, които са приложими в държавите-членки, с които са свързани. Списък с тези отвъдморски страни и територии е предоставен в Приложение 1 А от Решение 2001/822/ЕО от 27 ноември 2001 г. за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейската общност („Решение за отвъдморско асоцииране“), ОВ L 314, 30.11.2001 г: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001D0822:20011202:EN:PDF>

### 3. ДОПУСТИМИ ДЕЙСТВИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Проектът трябва да включва дейности с нестопанска цел, които са свързани с областта на младежта и неформалното образование.

Проектите трябва да започнат между 1 ноември 2010 г. и 31 декември 2010 г. с продължителност най-малко 6 месеца и най-много 12 месеца.

Ще се вземат под внимание само напечатани предложения на един от официалните езици на ЕС, чрез официалния формуляр за заявление, попълнен изцяло и изпратен в посочения краен срок (17 май 2010 г.). Заявлението трябва да се изпрати като един-единствен пакет в един екземпляр (оригиналният документ). Трябва да му бъдат положени дата и подпис (изискват се оригиналните подписи) от лицето, което е упълномощено да встъпва в правно задължение от името на кандидатстващата организация.

Заявлението трябва да бъде придружено от официално писмо от кандидатстващата организация, документи, удостоверяващи нейния финансов и оперативния капацитет, и всички останали документи, посочени във формуляра за заявление.

Кандидатите трябва да представят бюджет, който е балансиран по отношение на приходи и разходи, и който да съответства на тавана за съфинансиране от Общността, определен на 80 % от допустимите за възстановяване разходи по проекта, и на максималната сума за безвъзмездни средства, определена на 100 000 EUR.

### 4. КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЯТА

Допустимите заявления за кандидатстване се оценяват въз основа на следните критерии:

#### Качествени критерии

Критериите за качество ще представляват 80 % от присъждащите точки в рамките на процедурата по оценяване (коэффициент 4).

— Връзката на проекта с целите и приоритетите на поканата

В този смисъл ще бъдат оценявани следните аспекти:

- а) проектът отговаря на общите цели на програмата „Младежта в действие“;
- б) проектът отговаря на приоритетите (включително географския фокус) и темите на настоящата покана за представяне на предложения.

— Качество на проекта и на методите на работа, които включва

В този смисъл ще бъдат оценявани следните аспекти:

- а) обхватът на проекта; с други думи, неговият мултипликативен ефект и конкретно дълготрайното му въздействие, както и дългосрочната му жизнеспособност;
- б) високото качество на работната програма по отношение на съдържание и методология, нейната яснота и последователност;
- в) активното включване на младежите в проекта;
- г) прозрачността на проекта като качество на мерките, целящи да разпространят и експлоатират резултатите от проекта;
- д) качеството на партньорството, по-специално яснотата на задачите, на описанието на конкретната роля на партньорите в сътрудничеството, както и опита и мотивацията на партньорите да създадат проекта;
- е) съгласуваност на бюджета с дейностите, планирани в работната програма.

### Количествени критерии

Количествените критерии ще представляват 20 % от наличните точки в рамките на процедурата по оценяване (коэффициент 1).

- Профил и брой на участниците и на партньорите, ангажирани в проекта
  - а) баланс на партньорството, което трябва да бъде двустранно: в проектите трябва да участват приблизително еднакъв брой организации от страните по програмата и от страните партньори, а също така трябва да се осигури справедливо представителство на националните групи;
  - б) броят на участващите в проекта партньори и броят на страните, обхванати от партньорството;
  - в) брой на младите хора и лицата, занимаващи се с въпросите на младежта, пряко участващи в проекта;

### 5. БЮДЖЕТ

Предвидената обща сума за съфинансиране на проекти по настоящата покана е около 2 600 000 EUR.

Финансовата помощ от Агенцията следва да не надвишава 80 % от общата сума на допустимите за възстановяване разходи. Максималната субсидия следва да бъде 100 000 EUR.

Агенцията си запазва правото да не разпредели всички предвидени за това средства.

### 6. КРАЕН СРОК ЗА ПОДАВАНЕ НА ЗАЯВЛЕНИЯ

Заявленията за кандидатстване трябва да се изпратят не по-късно от 17 май 2010 г. на следния адрес:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency  
'Youth in Action' programme — EACEA/11/10  
BOUR 4/029  
Avenue du Bourget 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

- по пощата с дата, видна от пощенското клеймо,
- с фирма за експресни куриерски услуги, като за дата на изпращане се приема датата, на която пратката е приета от куриерската фирма (моля, във формуляра за заявление приложете копие от разписка с датата на депозита за приемане на пратката).

Заявления, изпратени по факс или електронна поща, не се приемат.

### 7. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Подробни насоки за кандидатите и формулярите за подаване на кандидатури са достъпни в интернет на следния адрес:

[http://eacea.ec.europa.eu/youth/funding/2010/call\\_action\\_3\\_2\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/youth/funding/2010/call_action_3_2_en.php)

Заявленията за получаване на субсидии се попълват във формуляра за кандидатстване, изготвен специално за целта и съдържащ всички приложения и цялата необходима информация.